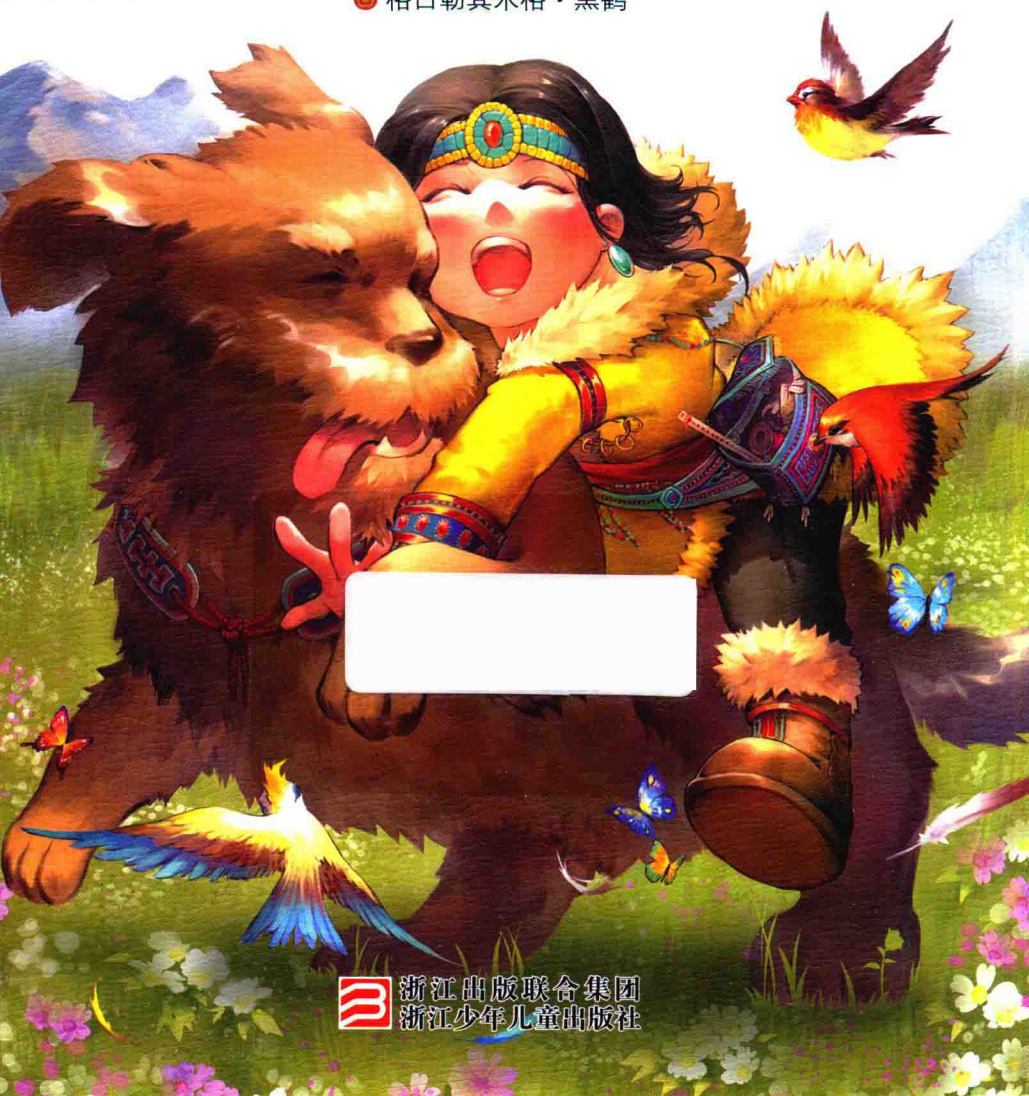


自然之子黑鹤
精品书系珍藏版
注音本

娓娓道来与动物朋友们相依相守的感人故事，
细细描摹草原和丛林的“小百科全书”

森林守护犬

● 格日勒其木格·黑鹤



浙江出版联合集团
浙江少年儿童出版社

森林守护犬

◎ 格日勒其木格·黑鹤



浙江出版联合集团
浙江少年儿童出版社
·杭州·

图书在版编目(CIP)数据

森林守护犬/格日勒其木格·黑鹤著.—杭州:浙江少年儿童出版社,2017.6

(自然之子黑鹤精品书系珍藏版注音本)

ISBN 978-7-5597-0149-7

I. ①森… II. ①格… III. ①儿童小说-中篇小说-中国-当代 IV. ①I287.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 096125 号

自然之子黑鹤精品书系珍藏版注音本

森林守护犬

SENLIN SHOUHUQUAN

格日勒其木格·黑鹤 著

责任编辑 马樱滨

美术编辑 成慕姣

装帧设计 半勺月

绘 画 后门山 LAZY

责任校对 冯季庆

责任印制 阙 云

浙江少年儿童出版社出版发行

(杭州市天目山路 40 号)

浙江新华印刷技术有限公司印刷

全国各地新华书店经销

开本 880×1230 1/32

印张 5.75 彩插 8

字数 44000

印数 1—55120

2017 年 6 月第 1 版

2017 年 6 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5597-0149-7

定价: 20.00 元

(如有印装质量问题,影响阅读,请与购买书店联系调换)



目 录

I	小 引	001
II	来自草原	005
III	在路上	032
IV	在山上	067
V	成 长	098
VI	柳霞与琴姆且	128

I 小 引

lā ne
“拉呢？”

lā ne
“拉呢。”

huí dá wán bā lā jié yī de wèn huà wǒ jì xù
回答完芭拉杰依的问话，我继续
dūn zài zhàng peng qián zhù shì zhe zhè ge xiǎo dōng xī chā
蹲在帐篷前，注视着这个小东西叉
kāi liǎng tiáo hòu tuǐ pīn jìn quán lì de zhēng zhá zhe shì
开两条后腿，拼尽全力地挣扎着，试
tú pái chū fù zhōng de léi zhuì wù
图排出腹中的累赘物。

tā de biǎo qíng yīn wèi guò yú kùn huò ér xiǎn lù chū
它的表情因为过于困惑而显露出
chǔ chǔ kě lián de wú gū tā bù qīng chu běn lái měi
楚楚可怜的无辜。它不清楚，本来每
tiān dōu shì chā kāi shuāng tuǐ wǎng xià yī dūn jiù néng shùn lǐ
天都是叉开双腿往下一蹲就能顺理
chéng zhāng de wán chéng de dòng zuò jīn tiān wèi shén me biàn
成章地完成的动作，今天为什么变

de rú cǐ jiān nán
得如此艰难。

tā jī hū qīng zhù le suǒ yǒu lì qì quán shēn dǒu
它几乎倾注了所有力气，全身抖
chàn zhe biē zhe qì jiāng quán bù de lì liàng dōu tóu
颤着，憋着气，将全部的力量都投
rù dào zhè yī cì jiān nán de pái xiè shàng
入到这一次艰难的排泄上。

wǒ gǎn jué zì jǐ yě xǔ děng le zú yǒu yī gè shì
我感觉自己也许等了足有一个世
jì nà me jiǔ màn cháng de děng dài ràng wǒ jī hū shī qù
纪那么久，漫长的等待让我几乎失去
le xìn xīn
了信心。

zhōng yú tā de shēn hòu chuán lái jī hū bù yì chá
终于，它的身后传来几乎不易察
jué de qīng wēi de pū de yī shēng yǒu shén me chén
觉的轻微的“噗”的一声，有什么沉
diàn diàn de dōng xī luò zài lín dì fù gài zhe fǔ zhí zhì de
甸甸的东西落在林地覆盖着腐殖质的
sōng ruǎn dì miàn shàng
松软地面上。

wǒ hé tā dōu sōng le yī kǒu qì
我和它都松了一口气。

dàn tā réng rán gǎn dào kùn huò bù jiě zhàn wěn zhī
但它仍然感到困惑不解，站稳之
hòu huí tóu kàn le kàn zì jǐ de pái xiè wù jīn tiān de
后回头看了看自己的排泄物。今天的
pái xiè wù xiǎn rán yǒu xiē bù tài yí yàng bù guò zài
排泄物显然有些不太一样，不过，在



森

林

守护犬

yóu yí bù dìng de xiù xiù zhī hòu tā duì zhè dōng xī shī
犹疑不定地嗅嗅之后，它对这东西失
qù le xìng qù pǎo kāi le
去了兴趣，跑开了。

nà shì yī méi wǔ hào jù néng diàn chí zài lín dì
那是一枚五号聚能电池，在林地
wǔ yuè lǎn sǎn de yáng guāng zhī xià shǎn shǎn fā guāng
五月懒散的阳光之下，闪闪发光。

zuó tiān tā jiù zài wǒ de zhù shì zhī xià tū
昨天，它就在我的注视之下，突
rán diǎo qǐ le wǒ cóng shǎn guāng dēng shàng xiè xià de diàn
然叼起了我从闪光灯上卸下的电
chí tā duì suǒ yǒu mò shēng de shì wù dōu chí yǒu
池——它对所有陌生的事物都持有
wàng shèng de hào qí xīn
旺盛的好奇心。

wǒ pà tā tūn xià qù yī biān xùn chì zhe tā
我怕它吞下去，一边训斥着它，
yī biān chōng guò qù qiǎng diàn chí dàn tā bìng bù gěi wǒ
一边冲过去抢电池，但它并不给我
zhè yàng de jī huì
这样的机会。

dāng wǒ chōng dào tā shēn biān shí nà diàn chí yǐ jīng
当我冲到它身边时，那电池已经
bù jiàn le
不见了。

zhàng peng lǐ guāng xiàn hūn àn wǒ méi yǒu kàn dào
帐篷里光线昏暗，我没有看到
tā tūn yàn de jù tǐ dòng zuò dàn shì zài duì tā zhōu wéi
它吞咽的具体动作，但是在对它周围

zhí jīng dà gài yī mǐ de dì miàn jìn xíng quán miàn sōu suǒ bìng
直径大概一米的地面进行全面搜索并
zuì zhōng yī wú suǒ huò zhī hòu wǒ què xìn tā bǎ
最终一无所获之后，我确信——它把
diàn chí tūn xià qù le
电池吞下去了。

rú guǒ diàn chí lòu yè huì xiāng dāng wēi xiǎn
如果电池漏液，会相当危险，
jí shǐ shì zhì liàng fēi cháng hǎo de zhèng pǐn diàn chí shéi
即使是质量非常好的正品电池，谁
néng bǎo zhèng tā bù huì zài gǒu tǐ nèi qiáng dà wèi suān de qīn
能保证它不会在狗体内强大胃酸的侵
shí xià pò sǔn
蚀下破损？

dàn tā què méi yǒu rèn hé tè shū de biǎo xiàn diào
但它却没有任何特殊的表现，叨
zhe yī kuài pí zǐ pā zài zhàng peng mén kǒu yī biān shài
着一块皮子趴在帐篷门口，一边晒
tài yáng yī biān liàn zhe yá kǒu
太阳一边练着牙口。

yú shì zhí dào jīn tiān tā cái jiāng zhè méi wēi
于是，直到今天，它才将这枚危
xiǎn de diàn chí pái le chū lái
险的电池排了出来。

tā shì qín mǔ qiě wǒ sòng gěi shān shàng è wēn
它是琴姆且，我送给山上鄂温
kè péng you de xiǎo gǒu lái zì hū lún bèi ěr cǎo yuán de
克朋友的小狗，来自呼伦贝尔草原的
mù yáng quǎn
牧羊犬^①。

II 来自草原

zài wǒ shàng yī cì shàng shān de shí hou bā lā
在我上一次上山的时候，芭拉
jié yī wú yì zhōng gēn wǒ tán qǐ shuō zì jǐ de zhàng
杰依无意中跟我谈起，说自己的帐
peng xū yào yī tóu gǒu
篷需要一头狗。

yíng dì shàng de liǎng tóu gǒu shì mǎ lì yà suǒ jiā
营地上的两头狗是玛丽亚·索家
de tā men zhǐ kàn hù tā jiā de zhàng peng ér bā
的，它们只看护她家的帐篷，而芭
lā jié yī jiā de zhàng peng yīn wèi méi yǒu gǒu kàn hù
拉杰依家的帐篷因为没有狗看护，
jīng cháng zài rén wài chū gàn huó shí yǒu xùn lù jìn rù tōu
经常在人外出干活时有驯鹿进入，偷
chī shí wù sǔn huài qì wù
吃食物，损坏器物。

wǒ dā ying bā lā jié yī yào sòng tā yī tóu gǒu
我答应芭拉杰依要送她一头狗。

zhè cì shàng shān de shí hou wǒ běn lái dǎ suàn
这次上山的时候，我本来打算





森

林

·

守

护

犬

zài hǎi lā ěr de gǒu shì shàng gěi bā lā jié yī mǎi yī tóu
在海拉尔的狗市上给芭拉杰依买一头

xiǎo gǒu dài shàng shān yī kāi shǐ duì yú xuǎn gǒu shén me
小狗带上山。一开始对于选购什么

yàng de pǐn zhǒng wǒ què shí méi yǒu jù tǐ de gài niàn
样的品种，我确实没有具体的概念，

dàn wǒ zhù yì dào yíng dì shàng de liǎng tóu gǒu dōu shì hùn xuè
但我注意到营地上的两头狗都是混血

de láng quǎn suǒ xìng jué dìng jiù zài gǒu shì shàng xuǎn yī
的狼犬，索性决定就在狗市上选一

tóu cháng máo láng quǎn cháng máo láng quǎn yě jiù shì cháng
头长毛狼犬。长毛狼犬，也就是长

máo zhǒng de dé guó mù yáng quǎn zuò wéi yī zhǒng zài hěn
毛种的德国牧羊犬^②，作为一种在很

duō dì fang yǐ jīng shī chǒng de quǎn zhǒng zài hū lún bèi
多地方已经失宠的犬种，在呼伦贝尔

ěr dì qū réng rán bèi yī xiē ài hào zhě rèn zhēn de fán yù
尔地区仍然被一些爱好者认真地繁育

zhe qí zhōng shèn zhì chū xiàn yī xiē fēi cháng yōu xiù de
着，其中甚至出现一些非常优秀的

pǐn zhǒng tā men yōng yǒu xióng shī bān de zōng máo hé hóng de
品种，它们拥有雄狮般的鬃毛和红得

fā liàng de máo sè
发亮的毛色。

wǒ cóng xiǎo xǐ huān láng quǎn suǒ yǐ rèn wéi láng quǎn
我从小喜欢狼犬，所以认为狼犬

yīng gāi shì wǒ de bù èr xuǎn zé
应该是我的不二选择。

zài hǎi lā ěr wǒ yǔ duō nián de péng you wáng
在海拉尔，我与多年的朋友王

zhì gāng yī qǐ chī fàn de shí hòu wú yì zhōng gēn tā tí
志刚一起吃饭的时候，无意中跟他提
qǐ le zì jǐ yào dài yī tóu xiǎo gǒu shàng shān de xiǎng
起了自己要带一头小狗上山的想
fǎ tā jī hū shì yǐ zhǎn dīng jié tiě de tài dù duì wǒ
法，他几乎是以斩钉截铁的态度对我
de zhè yī tí fǎ yǔ yǐ fǒu dìng
的这提法予以否定。

dāng shí wǒ men zhèng zài yī jiā mèng shì cān guǎn lǐ
当时我们正是一家蒙式餐馆里
chī fàn yě xǔ shì yīn wèi tán dào láng quǎn ràng tā bù
吃饭，也许是因为谈到狼犬让他不
shuǎng wèi cǐ tā bù dé bù yòng yī mǎn wǎn de nǎi chá lái
爽，为此他不得不用一碗的奶茶来
shùn xià qù gānggāng chī de kǎo yáng tuǐ
顺下去刚刚吃的烤羊腿。

nà zhǒng gǒu yǐ qián yǎng guo què shí piào liang
“那种狗以前养过，确实漂亮，
hóng de fā liàng máo yě cháng yǒu yī huí liǎng tóu láng
红得发亮，毛也长。有一回，两头狼
jìn le yáng juàn dāng shí shì bái tiān mù chǎng shàng de
进了羊圈，当时是白天，牧场上的
jǐ tóu měng gǔ mù yáng quǎn chōng le guò qù gēn láng sī yǎo
几头蒙古牧羊犬冲了过去跟狼撕咬
zài yī qǐ tā dào hǎo xià de zhí jiē cuān shàng le
在一起。它倒好，吓得直接蹿上了
cǎo duò děng mù yáng quǎn dōu yǐ jīng bǎ láng gǎn zǒu le
草垛。等牧羊犬都已经把狼赶走了，
tā hái dūn zài cǎo duò shàng méi wán méi liǎo de āi háo
它还蹲在草垛上没完没了地哀号，

dǎn xiǎo de yào mìng
胆小得要命。”

tā jué dìng sòng wǒ yī tóu chún zhǒng měng gǔ mù yáng
他决定送我一头纯种蒙古牧羊

quǎn dài shàng shān
犬带上山。

zài tā de mù chǎng shàng yī tóu mǔ quǎn bù jiǔ
在他的牧场上，一头母犬不久

qián shēng xià yī wǒ xiǎo gǒu xiàn zài yǐ jīng yī gè duō
前生下一窝小狗，现在已经一个多
yuè le
月了。

wǒ men qū chē cóng hǎi lā ěr gǎn wǎng è wēn kè
我们驱车从海拉尔赶往鄂温克

qí tā de mù chǎng zài nà lǐ
旗，他的牧场在那里。

yuǎn yuǎn de dì píng xiàn shàng yī zhuàng hóng sè zhuān
远远地，地平线上一幢红色砖

fáng hé yī zuò bái sè měng gǔ bāo zǔ chéng de yíng dì chū xiàn
房和一座白色蒙古包组成的营地出现

zài shì yě zhōng wǒ kàn dào zài yíng dì qián de cǎo
在视野中。我看到，在营地前的草

dì shàng zhàn qǐ liǎng gè hū hū yōu yōu de hēi yǐng
地上站起来两个忽忽悠悠的黑影。

háo wú yí wèn duì yú rèn hé jìn rù nèi měng
毫无疑问，对于任何进入内蒙

gǔ hū lún bèi ěr cǎo yuán de rén lái shuō dāng tā men jiē
古呼伦贝尔草原的人来说，当他们接

jìn cǎo dì mù mín de yíng dì shí hū xiào ér lái de cǎo
近草地牧民的营地时，呼啸而来的草

dì mù yáng quǎn dōu huì gěi tā men liú xià shēn kè de
地牧羊犬都会给他们留下深刻的
yìn xiàng
印象。

zài chē liàng huò qí mǎ zhě jù lí měng gǔ bāo shàng
在车辆或骑马者距离蒙古包尚
yǒu yī liǎng qiān mǐ de jù lí shí , nà xiē wò fú zài
有一两千米的距离时，那些卧伏在
měng gǔ bāo biān de hēi yǐng yǐ jīng qiǎo rán jiān tái qǐ le shuò
蒙古包边的黑影已经悄然间抬起了硕
dà de tóu lú , tā men zài jǐng tì de guān wàng 。 tā
大的头颅，它们在警惕地观望。它
men cū zhuàng de hóu guǎn lǐ fā chū duǎn cù shēn chén de fèi
们粗壮的喉管里发出短促深沉的吠
jiào 。 zhè zhǒng fèi jiào shēng chuān tòu lì jí qiáng , zài yī
叫。这种吠叫声穿透力极强，在一
liǎng qiān mǐ zhī wài qīng xī kě wén , jí yǒu zhèn shè lì
两千米之外清晰可闻，极有震慑力。
zhè jǐn jǐn shì tā men duì rù qīn zhě de jǐng gào ruò jiàn
这仅仅是它们对入侵者的警告。若见
dào rù qīn zhě jì xù zhí mí bù wù , zhí yì jìn fàn ,
到入侵者继续执迷不悟，执意进犯，
tā men huì yíng chū lái , yī kāi shǐ zhǐ shì xiǎo bù de diān
它们会迎出来，一开始只是小步地颠
pǎo , rán hòu sù dù yuè lái yuè kuài 。 dāng jiē jìn rù qīn
跑，然后速度越来越快。当接近入侵
zhě shí , tā men de gōng jī shì háo bù yóu yù de
者时，它们的攻击是毫不犹豫的。

zài wú biān de cǎo dì zhōng , gè gè yíng dì zhī jiān
在无边的草地中，各个营地之间



jù lí jí yuǎn yǒu de shèn zhì dá dào jǐ shí huò shàng
距离极远，有的甚至达到几十或上
bǎi qiān mǐ suǒ yǐ rèn hé qǐ tú jìn rù yíng dì lǐng dì
百千米，所以任何企图进入营地领地
fàn wéi de mò shēng rén dōu shì tā men gài niàn zhōng de dí
范围的陌生人都是它们概念中的敌
rén duì chuǎng rù zhě de chóu hèn jī lì zhe tā men fā
人。对闯入者的仇恨激励着它们发
dòng rú tóng yě shòu bān xiōng hàn de gōng jī tā men gāo gāo
动如同野兽般凶悍的攻击。它们高高
tiào qǐ hún shēn nóng mì de máo piàn piāo sǎn ér qǐ
跳起，浑身浓密的毛片飘散而起，
xiàng xióng shī yī yàng tā men háo jiào zhe pū xiàng mǎ shàng
像雄狮一样。它们号叫着扑向马上
de rén huò shì zhòng zhòng de jiāng shēn tǐ zhuàng xiàng jiē shí
的人，或是重重地将身体撞向结实
de jí pǔ chē jī hū háo bù tíng xiē yī cì yòu yī
的吉普车，几乎毫不停歇，一次又一
cì de gōng jī qīng zhù quán bù de xī wàng yào jiāng rù qīn
次地攻击，倾注全部的希望要将入侵
zhě cóng mǎ shàng tuō xià lái cóng chē lǐ lā chū lái
者从马上拖下来、从车里拉出来，
sī chéng suì piàn
撕成碎片。

wǒ chéng chē jìn rù cǎo dì shí bù zhǐ yī cì jiē shòu
我乘车进入草地时不止一次接受
guo zhè zhǒng lǐ yù xiōng hàn de měng quǎn páo xiào ér lái
过这种礼遇，凶悍的猛犬咆哮而来，
gāo gāo yuè qǐ zhòng zhòng de zhuàng zài chē chuāng shàng zài
高高跃起，重重地撞在车窗上，在

zhǎn lù xuè pén dà kǒu zhōng kě pà de fēng lì liáo yá de tóng
展露血盆大口中可怕的锋利獠牙的同
shí zài chē chuāng shàng liú xià yī dào dào lín lí de kǒu
时在车窗上留下一道道淋漓的口
shuǐ 。 dāng fā xiàn zhè zhǒng gōng jī zuì duō zhǐ néng zài chē
水。当发现这种攻击最多只能在车
tǐ shàng liú xià yī xiē huà hén shí tā men kāi shǐ hěn hěn
体上留下一些划痕时，它们开始狠狠
de xiàng lún tāi xià kǒu — zhè ge bù wèi de shì kǒu xìng
地向轮胎下口——这个部位的适口性
gèng hǎo zhè xiē jù quǎn kǎn niè xiàng jiāo lún tāi shí fā chū
更好。这些巨犬啃啮橡胶轮胎时发出
lǐng rén dǎn hán de gē gē zhī zhī de shēng xiǎng 。 zǒng
令人胆寒的咯咯吱吱的声响。总
zhī jiē shí de yuè yě jí pǔ chē dōu zài zhè zhǒng kě pà
之，结实的越野吉普车都在这种可怕
de gōng jī zhōng wēi wēi yáo hàn
的攻击中微微摇撼。

wǒ tóng nián shí hái qīn yǎn jiàn guo qì chē lún tāi bèi
我童年时还亲眼见过汽车轮胎被
wéi gōng de mù yáng quǎn yǎo bào de chǎng miàn
围攻的牧羊犬咬爆的场面。

zài měng gǔ mì shǐ zhōng yǒu zhè yàng yī duàn
在《蒙古秘史》中有这样一段
jì zǎi : tiě mù zhēn jiǔ suì shí tā de fù qīn yě sù
记载：铁木真九岁时，他的父亲也速
gāi dài zhe tā qù wēng jí là tì bù qiú qīn qiú qǔ shǒu
该带着他去翁吉剌惕部求亲，求娶首
lǐng dé xuē chán de nǚ ér bó ér tiē yě sù gāi jiāng
领德·薛禅的女儿孛儿帖。也速该将



jiǔ suì de tiě mù zhēn liú zài le wēng jí là tì bù luò
九岁的铁木真留在了翁吉剌惕部落，
rù zhuì zuò le dé xuē chán jiā de nǚ xu zài lí kāi
入赘做了德·薛禅家的女婿。在离开
shí yě sù gāi yī zài dīng zhǔ dé xuē chán shuō zì
时，也速该一再叮嘱德·薛禅，说自
jǐ de ér zǐ tiě mù zhēn pà gǒu yī dìng bù yào ràng gǒu
己的儿子铁木真怕狗，一定不要让狗
jīng xià le tiě mù zhēn néng gòu ràng hòu lái chéng zhǎng wéi
惊吓了铁木真。能够让后来成长为
yī dài tiān jiāo ràng shì jiè wéi zhī zhàn lì de chéng jí sī
一代天骄，让世界为之战栗的成吉思
hàn suǒ wèi jù de zhèng shì měng gǔ mù yáng quǎn ér měng
汗所畏惧的正是蒙古牧羊犬。而蒙
gǔ mù yáng quǎn zhōng zuì xiōng měng de pǐn zhǒng zhèng chéng
古牧羊犬中最凶猛的品种，正成
zhǎng yú wēng jí là tì bù de suǒ zài dì hū lún bèi
长于翁吉剌惕部的所在地——呼伦贝
ěr cǎo yuán
尔草原。

zhè liǎng tóu měng quǎn yě xǔ jiù shì nà céng jīng ràng
这两头猛犬也许就是那曾经让
yī dài tiān jiāo chéng jí sī hán wéi zhī jīng kǒng de měng quǎn
一代天骄成吉思汗为之惊恐的猛犬
de hòu dài
的后代。

liǎng tóu jù quǎn chōng le guò lái dāng què xìn wǒ
两头巨犬冲了过来，当确信我
men shì bēn zhe yíng dì ér lái shí tā men xùn sù de tǐng
们是奔着营地而来时，它们迅速地挺